

人人必需

日用酬世大觀

卷

第一種 第二種 第三種 第四種 第五種 第六種 第七種 第八種 第九種 第十種

各界交際 普通尺牘 日用文件 應用契據 東帖程式 新制禮節 分類楹聯 訴訟淺說 郵政便覽 明密電報

上海世界書局出版

人人必備

民眾
便覽

日用
酬世大觀

上海世界書局出版

例言

文字之用高深者。只以博美感怡情之用。或記載制度史事。以備攷核。此均屬於專門的。非所語於當世實際之應用也。若其淺者。又僅供小學學生練習之用。而非所語於實事。則又普通的。非應用的。然則應用的文字。奈何。曰應用的文字。介乎專門與普通之間。語其深。則有時近乎專門。語其淺。則有時近乎普通。晚近以來。社會日形發達。社交之事。日益繁複。而日常應用文字。亦日益增加。此類文字。大抵均隨目的而異。有以法律為依歸者。則宜熟諳名法之學。有以華美為崇敬者。則宜研習駢儷之詞。或以簡潔為高。則數字而含無窮之意。或以詳贍為尚。則一義而演累牘之文。偶有乖於目的。或致貽笑方家。詞或過於艱深。又多不合分際。是以當代宗匠巨子。雖窮探墳典。學貫天人。而尋常酬酢之詞。或反窮於應付。此無他。物各有宜。馬以疾馳。而不甚適於耕作。牛以耕作。而不甚適於疾馳。取其長者棄其短。用其當者去其迂。技有所獨擅。能不得而互兼也。本局期文學之應用。謀社交之補助。以求增社會之幸福。於是乎有日用酬世大觀之作。

尋常酬應之文。俯拾即是。類皆隨意掇取。膚末為多。或甲代乙。而情感不真。或今擬古。而事由不類。其中失之毫釐。差以千里。往往有因一二微疵。反致引起惡感者。雖文家之小失。而亦交際之大節也。本局特延海內通人。考於交際界者。出其平日實事酬應之作。復益以經驗上之心得。補弊救偏。期於精要而不浮。毋取泛濫而不切。以供社交上之活用。故事類惟取其多。而文詞各徵其實。類多

則此附不窮。並易引起融會貫通之益。徵實則事由不泛。兼達旁通曲暢之情。酬世者苟得此編而研究之。應用之。只須於文學稍有門徑。即具左宜右有之樂。而無扞格不通之病。誠極應用文之能事。而普通社交必備之書也。

本書編著宏富。凡三百餘頁。合三巨冊。都百萬餘言。計分十大編。條分縷析。綱舉目張。內容之完備。絕非坊間隨便採摭不切之作所可比擬。其間經時四載之久。淘汰增益。凡四五次。務求按合實用。易於甄取。可謂極心苦經營之作。蓋每類各有特色。而一類之中。又各有彼此之不同。如尺牘則懇求與約言。措詞互異。文件則通告與知照。立說不同。凡此之類。均宜審核事實而出之。非可苟且遷就也。本編於此皆特加注意。往往於一類之中。又歧為多種。幾於網羅盡人世交際界各事。毫髮無遺。故採用此書。斷無不敷適用之處。而亦不患有不精切之弊。

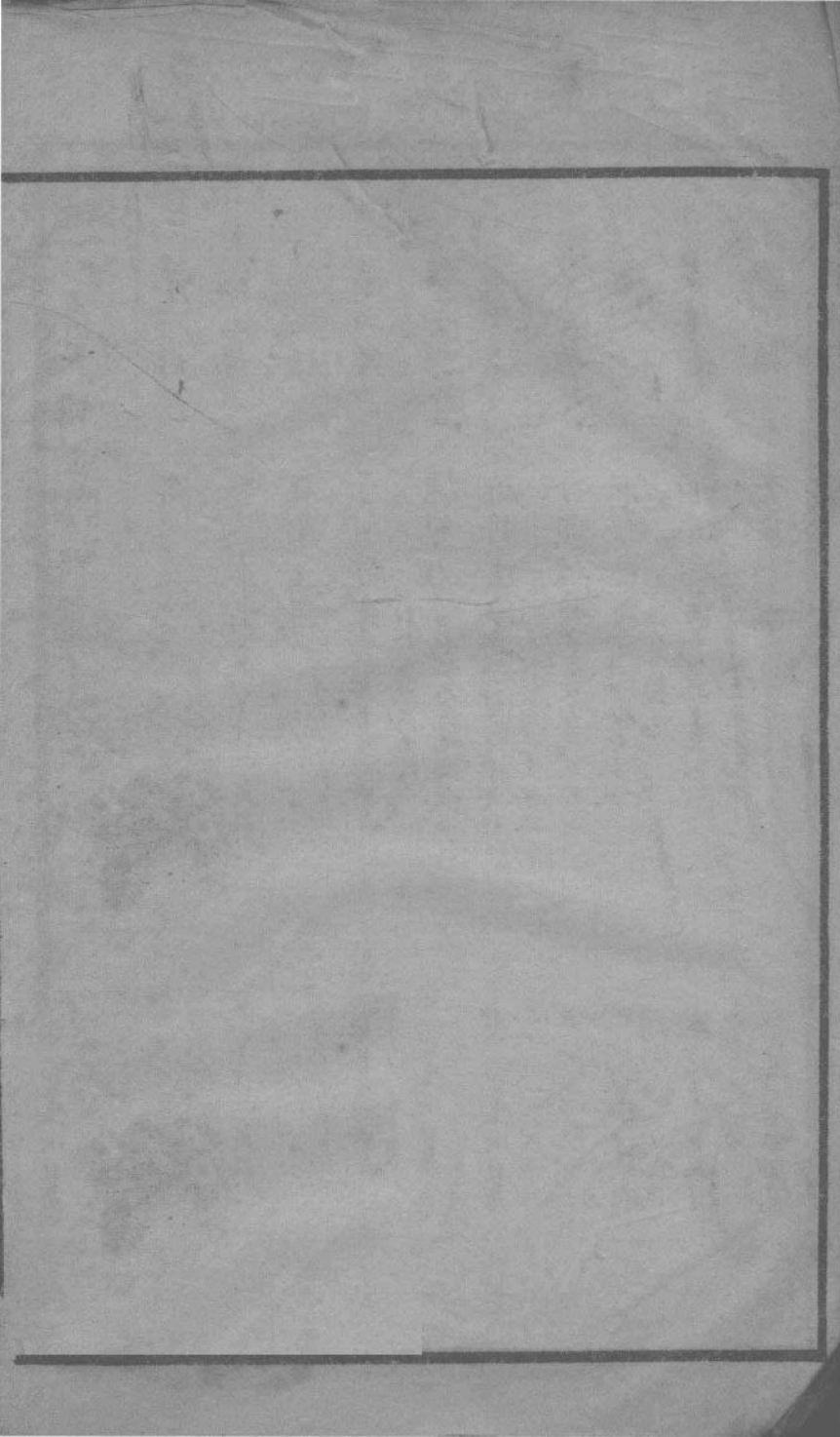
本書於程式行款。又多特加詳備。各地習俗既有不同。往往酬應文字。亦隨之而異。式宜於此者。不必宜於彼。宜於北省者。或不必宜於南省。本局廣托各地通人。搜羅無遺。可以任人取用。

本書印刷精良。繕校無訛。於其稍深之處。皆加註解。為一般普通應用者設法。無微不至。學者得此既可溯源而得其真意。自可沿流而肆應不窮。此尤本局特用之苦心也。

以上所舉。持其精采中之尤精采者。其餘瑣細特點優點。更不能枚舉。本局不及一一詳列。在得此書者。善為揣摩。自知此書迥非泛常掇拾之作。惟魯魚亥豕。千慮或不無一失。倘有誤處。尚冀海內鴻彥。隨時賜糾。則尤本局不勝感幸。

民衆日用酬世大觀總目
便覽

第一種	各界交際	第一頁至九頁	(上冊)
第二種	普通尺牘	第一頁至百十二頁	(上冊)
第三種	日用文件	第一頁至六十二頁	(中冊)
第四種	應用契據	第一頁至十八頁	(中冊)
第五種	東帖程式	第一頁至十三頁	(中冊)
第六種	新制禮節	第一頁至十七頁	(下冊)
第七種	分類楹聯	第一頁至三十六頁	(下冊)
第八種	訴訟淺說	第一頁至二十頁	(下冊)
第九種	郵政便覽	第一頁至十三頁	(下冊)
第十種	明密電報新編	第一頁至二十頁	(下冊)



民衆
便覽

日用酬世大觀目錄

第一種 各界交際

第一編 交際人類

▲甲 普通

對於富貴者之交際法	一
對於貧賤者之交際法	一
對於初交者之交際法	一
對於久交者之交際法	一
對於老年者之交際法	一
對於少年者之交際法	一
對於正直者之交際法	一
對於勢利者之交際法	二
對於仁厚者之交際法	二
對於刻薄者之交際法	二
對於豪俠者之交際法	二
對於鄙吝者之交際法	二

對於聰明者之交際法	二
對於愚笨者之交際法	二
對於誠實者之交際法	二
對於奸詐者之交際法	二
對於強橫者之交際法	三
對於懦弱者之交際法	三
對於諂媚者之交際法	三
對於妒忌者之交際法	三
對於清潔者之交際法	三
對於粗俗者之交際法	三
對於安樂者之交際法	三
對於患難者之交際法	三
▲乙 特別	
對於政界之交際法	三
對於軍界之交際法	四
對於學界之交際法	四

第二編 交際手續

▲甲 訪謁

迎接賓客之交際法	五
招待賓客之交際法	五
送別賓客之交際法	五
親身訪謁之交際法	四
遣人訪謁之交際法	五
通信訪謁之交際法	五
答回訪謁之交際法	五
▲乙 接待	
迎接賓客之交際法	五
招待賓客之交際法	五
送別賓客之交際法	五
▲丙 離別	
臨別贈言之交際法	五

出門告辭之交際法

別後通信之交際法

第三編 交際口才

甲 問答

與初見者問答之交際法

與暫別者問答之交際法

與久別者問答之交際法

與政界中問答之交際法

與軍界中問答之交際法

與學界中問答之交際法

與商界中問答之交際法

與婦女問答之交際法

乙 言談

與個人言談之交際法

與眾人言談之交際法

與在上者言談之交際法

與在下者言談之交際法

第四編 交際事項

甲 餽贈

賀喜餽贈之交際法

弔喪餽贈之交際法

問病餽贈之交際法

送行餽贈之交際法

恤災餽贈之交際法

酬勞餽贈之交際法

乙 宴會

主人宴客之交際法

客人赴宴之交際法

丙 授受

授受煙茶之交際法

授受食物之交際法

授受書翰之交際法

授受刀器之交際法

授受貴重物之交際法

授受一切物之交際法

授物婦女之交際法

授物孩童之交際法

第二種 普通尺牘

第一編 家書

一 祖孫

祖母附

在外勤學稟祖父信

蒙師優待稟祖父信

出洋遊學稟祖母信

勸節勞稟祖父母信

寄戍統稟祖父母信

催速歸家謝孫信

勉習勤勞謝孫信

催歸完姻謝孫信

二 父子

母附

考試得獎稟父信

請購書籍衣服稟父信

謀就實業稟父信

預定歸期稟母信

迎親遊杭稟父母信

遣弟求學稟父母信

勉為好人父諭子信

戒勿思歸父諭子信

縫寄寒衣母諭子信

為女擇婿母諭子信

▲三 伯叔 伯叔母附

請示機宜上伯父信

為弟訂婚上伯父信

迎養雙親上伯父母信

餽送路菜上叔父信

介紹厨役上叔父信

照顧家務上叔父母信

勉謹慎交友致姪信

戒作狎邪遊致姪信

詢問旅況致姪信

囑運家具致姪信

▲四 兄弟姊妹 嫂附

預約歸期弟與兄信

母病已愈弟告兄信

處理家事兄與弟信

勸早歸家兄與弟信

託定報紙兄與弟信

歸家留別與兄弟信

勸勿分家與兄弟信

託課兒書弟與姊信

託覓女僕弟與嫂信

購贈物品與弟妹信

▲五 夫妻 妾附

促早歸家寄夫信

預報歸期寄妻信

兒女種牛痘寄妻信

勿溺愛兒女寄妻信

滙歸家用寄妻信

勸宜忍耐寄妻信

▲六 附親戚

營業不順上岳父母信

餽寄食物上舅父母信

請購菸葉上姑丈信

自述近況上姨丈信

告借銀錢與姊丈信

請求轉圓與表兄信

謝贈物品與內兄信

治筵餞行與襟兄信

勸改前非致內姪信

為子謀事致表姪信

促歸治病致甥信

勸勿治遊致婿信

第二編 普通信

▲一 通候

春別至夏通候信

夏別至秋通候信

丙

秋別至冬通候信

丙

冬別至春通候信

丙

與未會者通候信

丙

與久別者通候信

丙

與新交者通候信

丙

與舊交者通候信

丙

與同學者通候信

丙

與同事者通候信

丙

▲二 請求

救濟災民請募賑捐信

丙

維持民食請平米價信

丙

整頓風俗請禁賭博信

丙

為民除害請禁鴉片信

丙

安輯軍心請撥餉項信

丙

保衛地方請添防兵信

丙

預防匪類請撥警士信

丙

需購書籍請代選擇信

丙

中途轉學請代報名信

丙

推銷國貨請免捐稅信

丙

擴張營業請添資本信

丙

回里昇親請准告假信

丙

集會濟急請人允諾信

丙

免致涉訟請人調停信

丙

謀置房產請人接洽信

丙

辦理喜事請人幫忙信

丙

為子完姻請人作證婚人信

丙

薦弟學業請作保證人信

丙

新築精室請書楹聯信

丙

改建房屋請求書畫信

丙

▲三 懇託

謀政界事懇託設法信

丙

謀軍界事懇託留意信

丙

謀警廳書記懇託位置信

丙

謀學校教員懇託汲引信

丙

謀學校職員懇託推薦信

丙

謀商界事懇託吹噓信

丙

謀鹽務事懇託王成信

丙

謀銀行事懇託介紹信

丙

謀洋行事懇託說項信

丙

聘請幕友託人勸駕信

丙

聘請教員託人代邀信

丙

聘請賬友託人代覓信

丙

僱用女工託人代招信

丙

挽留夥友託人轉達信

丙

辭歇夥友託人婉言信

丙

謀興實業託人購泰信

丙

為子求婚託人做媒信

丙

因訟牽涉託人說情信

丙

擬欲遷居託人租屋信

丙

售去物件託人沽價信

丙

▲四 推薦

愛惜人才薦署推員信

丙

熱心教育薦學校教員信

丙

願念成誼薦為學校司事信

承人委託薦為商店夥友信

求人推愛薦為商店夥友信

擔任保證薦為商店學徒信

因人遠行薦為伺候僕役信

望人早臨答薦事可成信

請人屈就答薦事已成信

勸人耐守答薦事未成信

▲五 延聘

保障人權聘法律顧問信

統一言語聘國語教員信

培植後輩聘國文教員信

推廣營業聘分店經理信

佐理賬目聘司賬員信

清理積贖聘文牘員信

事務繁雜聘庶務員信

診治急症延請醫家信

觀察氣色延請相家信

選擇坟地延請堪輿家信

▲六 辭職

舊病復發文官辭職信

母病電召軍官辭職信

另有高就幕友辭職信

裁汰冗員辭退幕友信

精力不繼教員辭職信

經費竭蹶辭退教員信

同事妬忌夥友辭職信

違犯店規辭夥友信

年齡衰老會長辭職信

搬入學校辭退西席信

自理財產辭退賬房信

不堪造就辭歇學徒信

▲七 借貸

投奔親戚借貸出行信

流落他鄉借貸歸里信

力圖進取借貸遊學信

頂盤商店借貸營業信

家貧親老借貸娶妻信

價廉物美借貸置產信

時運不齊借米濟急信

家居寂寞借書消遣信

旅館嘈雜借屋暫寓信

長途跋涉借僕伴行信

出門匆促借衣禦寒信

籌備喜事借彩綢信

預備喪事借孝衣信

家況窘迫屢次告借信

朋友窮困代為稱貸信

▲八 催索

附還贖

學校開課催教員到校信

生意上市催夥友到店信

需物應用催速購買信

定貨應用催速遞信

抵押貨物催速取贖信

抵押房屋催速回贖信 六

約期借款追索歸還信 六

經手借款追索清償信 六

代購貨物索還墊款信 六

備款贖物取銷押券信 六

歸還舊欠取銷借約信 六

無力還債情商緩期信 六

▲九 條陳

普及教育條陳推廣小學信 六

統一方言條陳研究國語信 六

發展營業條陳廉價贈品信 六

擴充銷路條陳招徠主顧信 六

預防冒牌條陳講究商標信 六

預防舞弊條陳懇勸夥友信 六

預防偷電條陳整頓用戶信 六

賑濟災民條陳廢物利用信 六

▲十 報告

運動他調報告地方瘡苦信 六

先事防備報告兵變情形信 六

免致贖課報告開學日期信 六

比較起色報告生意興旺信 六

雨水調勻報告秋收豐稔信 六

開具清單報告失竊衣物信 六

檢點失物報告被盜情形信 六

幸未延燒報告鄰居失火信 六

勿促遠別報告旅行風景信 六

絕處逢生報告新獲知交信 六

▲十一 謀生

自述辦事經驗謀銀行事信 六

自述廣告經驗謀藥房事信 六

自述進貨經驗謀洋貨事信 六

自述熟悉拍賣謀交易所信 六

自述熟悉賬情謀錢莊事信 六

自述擅長英語謀繙譯事信 六

自述畢業工校謀工廠事信 六

自述向任職業謀紗廠事信 六

自述向任校員謀書局事信 六

自述向任訪事謀報館事信 六

▲十二 討論

懸案不結討論毆傷人命信 六

遷往墾地討論裁兵計畫信 六

保護地方討論推廣警額信 六

擬改珠算討論變通教科信 六

揣摩心理討論廣告效果信 六

查察賬情討論簿記辦法信 六

振興工藝討論工資大小信 六

新穀登場討論米貴原因信 六

▲十三 交涉

商議起訴交涉停職信 六

勒限追繳交涉學款信 六

收條為憑交涉滙款信 六

鄰居失慎交涉火險信 六

要求加價交涉工資信 六

遺失貨物交涉賠償信 六

▲十四 規勸

挽回積弱勸人勤學信	辛
免傷感情勸勤店務信	辛
後患無窮勸人勿嫖信	辛
廢時失業勸人勿賭信	辛
酒能困人勸勿貪飲信	辛
鴉片傷身勸人勿吸信	辛
久客他鄉勸人早歸信	辛
私訂婚約勸人拒絕信	辛
兄弟同胞勸宜和睦信	辛
彼此衝突勸勿涉訟信	辛
提倡善舉勸收貧兒信	辛
維持學校勸捐經費信	辛

▲十五 應允

調停學潮允為教員信	辛
治裝就道允為經理信	辛
暫住機會允人薦事信	辛
別有高就允人辭職信	辛

患難相恤允人借銀信

天氣驟寒允人借衣信

招待不周允人借屋信

客中照料允人借僕信

痛改前非允戒治遊信

經人提撕允戒賭博信

▲十六 拒卻

人浮於事拒卻薦事信

行為放蕩拒卻作保信

自處窘鄉拒卻借貸信

俗務紛繁拒卻赴宴信

意興蕭索拒卻治遊信

▲十七 慰問

考試不利慰問信

營業虧折慰問信

體弱多病慰問信

謀事不成慰問信

忽遭火災慰問信

被人誣讒慰問信

被盜劫物慰問信

被竊失物慰問信

▲十八 邀約

開會歡迎邀人公宴信

暢敘談心邀人小酌信

暢遊山寺邀人避暑信

良宵寂寞邀人賞月信

預備酒肴邀人賞菊信

病後無聊邀人手談信

新到名伶邀人觀戲信

練習技術約赴俱樂部信

參觀成績約赴展覽會信

合立詩社約集九老會信

▲十九 離別

文官到任辭別信

教員他就送別信

同學遠遊餞別信

商人出洋餞別信 卒

家市緊要留別信 卒

俗務紛繁留別信 卒

▲二十 思慕 卒

春日思慕友人信 卒

夏日思慕友人信 卒

秋日思慕友人信 卒

冬日思慕友人信 卒

近地思慕友人信 卒

遠地思慕友人信 卒

士人思慕同學信 卒

商人思慕同事信 卒

▲二十一 慶賀 卒

各界通賀新年信 卒

各界答賀新年信 卒

京官到任賀喜信 卒

外官到任賀喜信 卒

學校畢業賀喜信 卒

商店新張賀喜信 卒

友人娶妻賀喜信 卒

友人續娶賀喜信 卒

友人納妾賀喜信 卒

友人嫁女賀喜信 卒

友人生子賀喜信 卒

友人生女賀喜信 卒

友人得孫賀喜信 卒

友人祖父壽慶祝信 卒

友人祖母壽慶祝信 卒

友人父壽慶祝信 卒

友人母壽慶祝信 卒

友人雙壽慶祝信 卒

友人自壽慶祝信 卒

友人妻壽慶祝信 卒

▲二十二 弔唁 卒

友人祖父喪唁慰信 卒

友人祖母喪唁慰信 卒

友人父喪唁慰信 卒

友人母喪唁慰信 卒

友人兄喪唁慰信 卒

友人喪妻弔問信 卒

友人喪妾弔問信 卒

友人喪子弔問信 卒

▲二十三 餽贈 卒

端午佳節餽贈禮物信 卒

中秋佳節餽贈禮物信 卒

年終佳節餽贈禮物信 卒

出外就事餽贈贍儀信 卒

託人謀事餽贈土儀信 卒

濟人困難餽贈銀錢信 卒

解人寂寞餽贈書籍信 卒

承賜方藥餽贈食品信 卒

服務遠方餽贈用品信 卒

品茗清談餽贈茗茶信 卒

同席暢飲餽贈美酒信 卒

點綴書齋餽贈花卉信 主

供人賞鑒餽贈古玩信 主

供人書寫餽贈文具信 主

預防疫癘餽贈藥材信 主

得意歸鄉餽贈衣料信 主

▲二十四 感謝

謙事已成謝人推薦信 主

偶患疾病謝人慰問信 主

忽遭大災謝人慰問信 主

免傷和氣謝人調停信 主

出外經商謝人餞行信 主

娶妻完姻謝人賀喜信 主

生子慰情謝人賀喜信 主

欣逢父壽謝人慶祝信 主

欣逢母壽謝人慶祝信 主

欣逢自壽謝人慶祝信 主

痛遭父喪謝人唁慰信 主

痛遭母喪謝人唁慰信 主

痛遭兄喪謝人唁慰信 主

不幸喪妻謝人弔問信 主

不幸喪子謝人弔問信 主

久客思歸謝贈贖儀信 主

舊友重逢謝贈土儀信 主

向人告急謝贈銀錢信 主

抱病初愈謝贈衣食信 主

承訪未晤謝贈物品信 主

第三編 商業

▲一 籌辦

創辦銀行勸人投資信 主

創辦公司勸人認股信 主

經營商業勸人合資信 主

營業發達等設分店信 主

▲二 貿易

索閱貨樣請人寄下信 主

詢問貨價請人開示信 主

定購貨物請人運下信 主

需用貨物催人速寄信 主

批發貨物請人檢收信 主

貨物不符請人退回信 主

貨物不佳請人掉換信 主

貨物不合允人掉換信 主

索欠貨款催人歸還信 主

寄還貨款請人清結信 主

▲三 推廣

開張新店招徠交易信 主

設立分店擴充營業信 主

利用廣告發展商業信 主

減舊價目推銷貨物信 主

▲四 調查

往來商店託查內容信 主

滯銷貨物託查市情信 主

合用貨物託查出產信 主

貿易外洋託查商情信 主

▲五 報告

來貨甚少報告漲價信

新貨初到報告減價信

兌換漲落報告錢價信

收成不旺報告米價信

銷路不旺報告絲價信

新花上市報告棉價信

▲六 聲明

預盤商店聲明加記信

清理賬目聲明歇業信

辭退經理聲明解職信

抵制劣貨聲明退定信

購銷廢貨聲明冒牌信

盜用圖章聲明歇夥信

遺失莊票聲明止付信

遺失存摺聲明作廢信

▲七 滙兌

詢問錢莊滙費行情信

答述近日滙水飛漲信

請交郵局滙寄貨款信

託由銀行滙寄現洋信

▲八 轉運

詢問公司運貨章程信

詢問租船運貨價目信

託由輪船局運寄貨物信

託由報關行運寄貨物信

第四編 女子

▲一 家庭

迷家中情形稟父信

迷校中情形稟母信

婉辭做媒稟伯父信

勸勿佞佛稟伯母信

志在讀書稟叔父信

忌服仙方稟叔母信

迷姑病復發稟翁信

勸小姑入學稟姑信

報告生子致夫信

託購衣料致兄信

勸勿說謊致弟信

討論家事致嫂信

討論手工致姊信

討論烹飪致妹信

▲二 親戚

設筵饒行上舅父信

勸勿念佛上舅母信

自述志願上姑丈信

邀請赴宴上姑母信

婉贈醉蟹上姨丈信

勸勿迷信上姨母信

託購畫具致表兄信

辭謝招飲致表嫂信

勸勿析產致表姊信

詰問失約致表妹信

▲三 學校

請給病假上校長信	半
慰問病狀上教員信	半
討論國文上教員信	半
討論英文上教員信	半
結伴回里致同學姊信	九
研究裝飾致同學姊信	九
勸勿憂鬱致同學姊信	九
勸習國語致同學妹信	九
勸勿輟學致同學妹信	九
勸就教員致同學妹信	九

▲四 社會

問候近狀致諸姊信	全
約遊西湖致諸姊信	全
允人通諧致諸妹信	全
勸絕損友致諸妹信	全
慶賀新年致女友信	百
慶賀出閣致女友信	百

第五編 附錄

▲一 尺牘材料

慶賀生子致女友信	百
慰唁喪夫致女友信	百
託謀位置致女友信	百
請求幫忙致女友信	全
分別稱謂提稱語	全
開敘事情啟事語	全
描寫節景時令語	全
敘述離情別語	全
久未通函疏候語	全
懷念遠人思慕語	全
希望晤面惆悵語	百
敘述去函寄信語	百
敘述來函接信語	百
得悉佳况欣慰語	百
祝頌他人恭維語	百

贊美他人頌揚語	全
自述短處謙遜語	百
抱愧心中歉歉語	百
請人聚首邀約語	百
恭候駕臨迎送語	百
謁後通函訪謁語	百
感人照顧託庇語	百
感人扶助賜賚語	百
送人錢物餽贈語	百
受人錢物受謝語	百
請人受物請收語	百
求人事情懇託語	百
望人應諾求允語	百
望人原諒求恕語	百
望人勿念告幸語	百
言人交好恃愛語	百
受人恩惠感謝語	百
冒昧陳詞干聽語	百